



VITTONI srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
 CH 001792

Intertek
 CH 002651

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Al. Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2001064	Data 05/10/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: CF 910 AOS VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mozzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ CONTROLLATO Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274198-V 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	2275,000 13,000

*180 PZ 5375
 To 10715335*

V NUOVA COFINA 1204 25

ROTHINE-NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2275
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 13
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 7.6.20
 Firma: *[Signature]*

ROTHINE-NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, inc. - 70026 Modugno (BA)

07 07 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Totale Coll 13	Peso Netto 11716,0000 Kg	Peso Lordo 12626,0000 Kg	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D				

Targa	<input type="checkbox"/> Destinatario <input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 05/10/20	Firma/Conferente	Firma Destinatario
-------	---	---------------------------------------	------------------	--------------------

IL VETTORE DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:

Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 limiti di velocità, all'articolo 174 durata della guida degli autoveicoli (di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 64 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

N° Doc. 9929322 B

U.T.I. NR MUCU 003024.2		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb Nr. 11668899		*1283817*		1.283.817	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sonder (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-104608 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A.		Firma/Signature 	
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E		Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO		IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL		Milano	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallena, 1 Valperga		IT		Tel. Albo/Licens. Contratto 2020			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____		Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL CATALDO		Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Voluntà della merce Codeice NR. Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
				7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Client Customer Ref. vittone CW 41/1		17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Palettes rendues Nr.			
10) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) ROELI E T. MAGEL S.r.l. Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée IT GTS LAMASINATA - Bari	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Established In Bari (IT)		19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza allista carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement. "Ricevuta con riserva di qualità e quantità"		20) Rimborso / Cash on delivery / Paiement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL srl Stradella Palumbo, 5 - 70132 BARI P.IVA: 07376900721 Trasport. Albo Aut. BA/7458981/E		24) Merce ricevuta Goods received Merchandises recues Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	
				Luogo Place o Firma e timbro del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			